DIARIO
Arubaanse Courant

ANJA 27 | Dia Sabra 18 Maart 1967 | No.9006

CENTRAL ELECTRICO MAS GRANDI DI NORVIETNAM A SER BOMBARDEA

SAIGON -- UPI -- Awe avionnan jet norteamericano a destrui un central electrico Norvietnames di gran importancia pa abastecimiento di corriente electrico banda di Hanoi, asina un vocero militar norteamericano a declara.

Avionnan di e tipo Intruder A-6 di e portaavion Kitty Hawk, bulando bao di e nubianan cu tabata cubri cielu, a larga bomnan di 500 kilo cai riba e central electrica mas grandi di Bacgiang cu ta produci electricidad pa mayor parti di Hanoi.

Ya ta segundo biaha den un siman cu e mericanonan a bombardea e planta, cu ta keda na solamente 43 kilometer oost di e capital di Vietnam del Norte. Esaki ta parti di e intesifica cion di atakenan aereo contra e region industrial di e pais comunista.

En cambio, e comunistanan a habri candela y artilleria pisá contra e bapor di carga norteamericano "Conqueror" cu tabata transporta alimento y munición for di Hong Kong pa Saigon.

E bapor tabata nabegando den e canal di Longtau, ora cu nan un distancia di 27 kilometer for di Saigon, el a ser alcansá door di e promer siete disparonan di mitrailleur.

Dos homber cu tabata riba e bodega a ser herida door di e proyectilnan. E bapor a sigui su ruta casi sin algun danjo ora cu di repente e tripulacion a nota cu e bapor a cuminsa sagudi mientras cu e proyectilnan tabata dal den dje.

Sinembargo, capitan Edward O'Neill a declara despues cu di un manera of otro e bapor a sigui su ruta normal, siendo cu nan tabata tira fuertemente riba dje.

"Conqueror" tabata transporta un cargamentu di 400 tonelada y a logra yega haaf di Saigon a pesar cu e tabatin tres burracu gran den su casca, mientras cu e chimenea tabata casi totalmente destrui.



E foto aki ta mustra nos llegada di es alto bishitantenan Ministronan Bikker y Tromp na Flamingo vliegveld kendenan a ser llama bon bini door di Bestuurscollege di Bonaire completo y Miembro di Staten Abraham.

U Thant ta hasiendo intento secreto pa paz

MANILA--UPI--E minister di relacionnan exterior Filipino, Narciso Romos, a declara awe cu e secretario general di Nacionnan Uni, U Thant, ta den empenjo di un ofensiva secreto di paz na Vietnam.

"Nos tur conoce su gestionnan, pero esakinan te ainda ta secreto pa publico " Ramos a manifesta na periodistanan. Miho no bisa nada, djies e ta un cuestion completamente secreto y ela indicá."

Ela añadi cu su gobierno no a tuma parti directo den e ofensivo di Paz di U Thant, pero ela aclará, cu gobierno Filipino a ser informá di esaki di forma oficial. Gobiernonan di Manila, a trata anja pasá di intermediá den e conflicto Filipino y a propone un conferencia Asiatico pero esaki no a logra ningun atencion di parti di e comunistanan.

For di e tempu ey e Filipinonan a mantene silencio en cuanto movimentonan di Paz.



Aki nos por mira momento cu Sr. Thielgard di International Salt Company ta duna splicashon durante e bishita na e salinja nan.
Dia Huebs

Ministernan Tromp y Bikker a bishita Bonaire

Dia Huebs a viaha pa Bonaire cu avion di ALM su Excellencia ministronan Bikker y Tromp, respectivamente ministro di Asuntonan Desarollo Economico y ministro di Ensejanza, kendenan a realiza e viaheaki pa ocasion di entrega di e EEG-school cual a tuma lugar 5' or di atardi.

Den oranan di mainta sinembargo Su excellencianan a bishita e sitio di International Salt Company, na unda actualmente camindа ta ser traha door di e salinjanan y tambe boramento di prueba ta ser haci.

Na e sitio di obra aki detalladamente su Excellencianan, Gezaghebber Morkos y Drs. Kroft a ser informa di e proyecto grandisimo aki door di Sres. Muchard y Sr. Larry Thielgard. Manera nos por a mira actualmente 10 obrero Bonairiano ta traha na e salinjanan, pero segun informenan obteni cuminzando cu luna di juni mas cu 100 obrero lo hanja trabao den e proyecto aki.

Na e ceremonio di entrega di school cual a cuminza pa 5' or a hiba palabra como promer persona Ir. de Man di D.O.W. Corsow, kende a introduci Sr. Bikker Sr. Bikker den su elocuente discurso a mustra e.o. riba e importancia pa engrandece facilidad di ensejanza riba Bonaire y a felicita pueblo di Bonaire cu e school nobo aki.

Minister Tromp kende tambe a hiba palabra a mustra riba e hecho cu un poblacion cu ta traha pa progreso di su lugar mester tene cuenta cu hubentud y invertiendo placa den hubentud lo gra un adelanto social.

Mirando tur e proyectonan cu ta para na punto di realizacion, no ta keda nada otro di prepara hombernan capaz pa continua cu e trabaonan cu ta ser presenta y ejecuta awor.

Gezaghebber Morkos den su discurso a haci mencion di e aumento rapido di discipulonan di Beatrixschool, cual actualmente tin un total di 236 alumnos sin conta kleuterklas. Gezaghebber Morkos a expresa tambe palabranan di gratitud dirigi na Gobierno Central pa e intermediacion y tambe na Mercado Comun Europeo pa e fondo pone disponibel pa construccion di mencionado school.

Construccion di e school aki, a dura exactamente 10 luna y un siman y a hiba un gasto total di f. 198.000,-- Ir. de Man na final di e ceremonio a entrega Ministro Bikker llabi di e school.

TA DIPUTADO DI SALUBRIDAD MES A ENTREGA INFORME DI DR. VAN VELDHOVEN NA GOBIERNO

WILLEMSTAD- Di acuerdo cu un comunicado qu nos a ricibi di Gezaghebber interino, señor W.G. de Haseth a anuncia qu no tin ningun berdad contene den e informacionnan den prensa local, qu lo e a duna publicidad na un informe di un ambtenaar pa un diputado na gobierno.

Awe mainta señor H.L. Braam hefe di servicio informativo di gobierno a declara, en relacion cu e comunicado aki, qu erroneamente nan a despacha un informacion den cual tabata pará qu Gezaghebber interino lo a entrega Gobierno Central e informe aki y qu lo e no tabatin nada contra pa e informe ser publicá.

Awe mainta señor Braam a informa qu nota Gezaghebber interino, sino e diputado di Salubridad Publico di Bestuurscollege mes a entrega e informe aki oficialmente y qu e tabata completamente di acuerdo pa publica e cos aki.

Di e manera aki a keda claramente demostra qu e diputado en cuestion mes a aproba completamente pa publica e cos aki y qu Gezaghebber interino no tin nada di haber cu e asuntu.

BEKENDMAKING

Behalve op de postkantoren kunnen, op Aruba, bij de hieronder vermelde depothouders (van frankeerzegels enz.) frankeerzegels worden gekocht.

ORANJESTAD	ADRES
1. Aruba Trading Co.	Nassaustraat 14
2. J.E.P. Cabenda	Oude Schoolstraat
3. D.R. Valen	Nassaustraat en Prinses Beatrix Luchthaven
4. J.V. de Cuba	Cashoestraat 5, Dakota
5. J.C. Cornelie	Emmastraat 3
6. Aruba Boekhandel	Cabana Shop, Aruba Caribbean Hotel
7. Boekhandel Mariska	Nassaustraat 8
8. J.M. Hoen	Restaurant Trocadero, L.G. Smith Blvd. 15
9. R.E. Winklaar	"Toko Dakota" Guayabastraat 24, Dakota
10. De Wit Stores N.V.	Manchebo Beach Hotel
SANTA CRUZ	
T.P. Croes	Titichi's Grocery, Sta. Cruz 250
ST. NICOLAAS	
1. Wed. A.G. Walfenzao	B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 81
2. International Seamen's Club	Bernhardstraat 125
3. Lago Oil & Transport Co.	Seroe Colorado Post Office (Concessieterrein van Lago)

CONVOCACION

La Esperanza (Aruba) N.V. ta haci un jamada na tur e accionistanan pa e Reunion General Annual, cu lo tuma lugar Diarazon 29 Maart 1967 na oficina di La Esperanza na Lloyd G. Smith Boulevard No. 94.
Reunion ta cuminza 7'or p.m.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op 4 april 1967 om 11.00 uur v.m. openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het hoofd van de Dienst Openbare Werken voor:

Bestek D.O.W. no. 2 dj. 1967:

Het aanbrengen van een afrastering rondom de Antoniusschool te Savaneta.
Bestek en tekening zijn verkrijgbaar op voormeld kantoor tegen betaling van f 10,-- per bestek.

MANDARIN Restaurant & Bar

located in one of Aruba's oldest colonial homes

Chinese & International DISHES



well stocked Bar.

Courteous Service - Cozy Atmosphere
Wilhelminastraat 8 - Tel. 1008
We're open from 11.00 a.m. till 12.00 p.m.

AWOR
Na Papiamento

PAZ CU DIOS

E boeki di Billy Graham
Obtenibel na tur boekhandelnan

TA BUSCA

2 mucha homber pa parti courant.

Uno pa Playa y e otro pa Tanki Leendert.

Tuma inf:
Na tel. 1116/2116.

J.E.P. CABENDA

bo direccion pa tur articulos pa deporte.

PAS ONTVANGEN

Nieuwe collectie

TWEKA BADPAKKEN

PALAIS ORIENTAL
Oranjestad-San Nicolas

E cas ta biniendo cla, y ta duna un bunita bista......



gracias na e staf di techniconan cu ta duna bo tur informacion pa planea bo cas, renovacion of reconstruccion na un prijs masha, razonable.

PETRONA & CROES (ARUBA) N.V.

Pimples Go
Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Boils, Red Blotches, Eczema, Ringworm, and Eruptions. You can't get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back on return of empty package.

Nixoderm
For Skin Troubles

MANAGUA--UPI-President di Tribunal Supremo Electoral, Feliz Ocon, lo entrega awe su credencialnan como president electo dje republica na e general Anastasio Somoza.
Den e mes ceremonia aqui lo ricibi su diplomanan e dos vicepresidentenan, e senadornan y diputadonan eligi durante eleccion di Februari ultimo.



HABRI WOWO

Lector, Bo tin algo pa Bende, pa Huur, of Bo ta interesa na cumpra un of otro articulo? Pues awor Bo tin e oportunidad pa haci esaki, poniendo un anuncio chikito den e columnanan aki, cual sigur lo habri wowo di esnan interesa. Bo por ta sigur cu Bo oferta lo hanja bon acogida. Prijs pa anuncionan den e columna aki ta F. 2,50 pa e promer diez (10) palabranan of menos. Pa cada palabra extra, ta paga 20 cent. Anuncionan mester worde pagá adelanta: E columna aki ta sali tur diasabra.

BIEDT ZICH AAN:

Boekhoudkundige kracht, voor thuiswerk of halve dagen.

In bezit van diploma's en getuigschriften.

Brieven onder no. 23, aan het bureau van dit blad.

TA BENDE

Mobiliario di cas completo.
acudi na: Rudolf Arendstraat 11.

TA HUUR

Un cas cu 2 kamber, sala grandi etc., situá na G. M. de Bruynewijk no. 44.
Pa inf. acudi serca
Sra. Maria Ras,
G.M: de Bruynewijk 44 B.

NOBO NOBO NOBO
NASSAUSTRAAT 34
Nos a caba di ricibi bunita tela nobo especialmente pa e dianan di Pascu grandi venidero. Bunita kaanchi den tur color. Tela plisa, 54 inch di hanchura. Gabardina pa bisti di shift. Bunita katuna dripdry, y corda cu serca nos bo ta haya tela di bon calidad na prijs barata.

VERWIJDER HET VET

Wanneer vet Uw figuur ontsiert of U kortademig maakt en Uw gezondheid in gevaar brengt zal het voor U gemakkelijk zijn een half pond per dag in gewicht te verminderen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd Formode. Geen drastisch dieet of oefeningen. Volkomen ongevaarlijk. Vraag Uw apotheker naar Formode en begin morgen met Uw vermageringskuur

TEATRO DE VEER

aire acondiciona ta presenta 18-19-20 di Maart

"WEST SIDE STORE"

cu Natalie Wood & George Chakiris
Cinemascope color

f. 2,-- 14 aña

TERITORIO INSULAR DI ARUBA

Eleccion pa Eilandsraad

Decision tocante e listanan di candidatonan.

Diarazon 22 di Maart 1967 pa 5'or di atardi Oficina Principal di Votacion (Hoofdstembureau) pa e eleccion di e miembronan di Eilandsraad di e territorio insular di Aruba, lo tene un reunion den e sala di Eilandsraad, Emanstraat 39, unda lo worde decidi tocante e valides di e listanan di candidatonan, entrega dia 2 di maart 1967. Votadornan por asisti na e reunion aki.

Oranjestad, 18 maart 1967.

Presidente di Oficina Principal di Votacion.

SCHWEPPES



Tonic — Bitter Lemon — Ginger Ale — Club Soda

Embotellador pa Antillas Neerlandes:
VICTORIA BOTTLING CO. ARUBA.
E botternan di SCHWEPPES tin e mesun valor di placa cu tur otro botternan di limonada.

CASTIGO SEVERO PA STUURMENTO BAU DI INFLUENCIA

ORANJESTAD - Mayoria di e casonan cu a ser trata ayera mainta pa corte di husticia, tabata relaciona cu automobilistanan cu a stuur auto bau di influencia di bebida y a comete un que otro accidente.

Un tal A.G. a dal un auto y a sigi core bai. Parce e caballero aki en berdad no kier tin nada di haci cu autoridadnan, pa motibo cu ayera mainta tampoco e no a presenta na raad. El a worde sentencia na un castigo di sesenta florin di boet of diezdos dia sera y e lo perde su rijbewijs pa cuatro luna.

Un otro acusado, F.N., a comete dos violacion di reglanan di trafico y el a sigi core bai.. E acusado aki a sinti cu su vehiculo a dal un otro den anochi di dia diez di december anja pasa, però tog el a sigi core bai. Riba algun pregunta di huez cu e acusado aki a contesta, huez a yega na e conclusion cu e no sabi e reglanan di trafico masha bon. Fiscal a pidi un castigo di trinticinco florin di boet of shete dia sera pa e prome delito, esta cu e no a duna preferencia y pa e di dos delito, esta dal un otro vehiculo y sigi core bai sesenta florin di boet of diezdos dia sera y e ta perde su rijbewijs pa espacio di tres luna. Huez a laga e demanda di fiscal sirbi como sentencia, agregando cu e acusado aki ta hanja chens pa e repasa e boeki di reglanan di trafico.

P.B., un acusado macamba, dia seis di october a core dal contra algun drum cu luz pega na nan pa indica automobilistanan cu caminda ta den reparacion. Despues cu el a dal, el a baha waak un ratu y despues el a sigi core bai. E acusado a declara cu e tabata sinti su mes bastante cansa, pero no cu e tabata bau influencia di bebida. El a admiti di a tuma algun traguito pero esakinan no a haci ningun efecto riba dje. El a worde sentencia na sesenta florin di boet y su rijbewijs ta worde kita pa cuatro luna.

Seis luna pa ladronicia joyriding y danjamentu di propiedad di otro.

ORANJESTAD - Diabierne mainta huez a duna sentencia den e caso di e caballero di 24 anja di edad, kende a haci su mes culpable na tres delito anja pasa. E caballero aki, riba e mesun dia a horta un watercooler pusha un auto na lamar y ademas ela horta un bromfiets di un mucha di school. E auto cu el a pusha na awa, tabata pertenece na sr. Art Lamour.

E incidente aki a ocuri na haltura di Aruba Caribbean Hotel. E auto a keda totalmente destrui. Rapport di e psychiatra ta mustra cu e caballero aki su sinti no ta funciona mucho bon. E ta un hende masha superticioso y hasta e sa bai Colombia cerca mirador di carta, etc. etc. E fayo mental cu e ta sufri aki ta worde acredita na un golpi cu el a sufri na su cabez na anja 1963. E tempo ey e acusado tabata tin relacion cu un dama casa y e esposo di e querida a lembe un palu den cabez. Generalmente durante e ultimo lunanan di anje e ta cuminza cu bebemento y comete actonan castigable.

Su kaarchi di castigo ta menciona por ehemplo cu na anja 1964 el a hanja castigo pa maltrato, esaki dos biaha durante e mesun anja. Na 1965 el a hanja castigo pa motibo cu el a menaza un persona. E mesun anja aki el a bolbe bai sera pa maltrato.

Anja pasa el a hanja un boet pa maltrato. E acusado no por a duna un motibo especifico pa cual el a comete e delitonan menciona. Fiscal, sr. F.L. Wernet, a pidi un castigo di un anja sera, descontando e dianan cu ya e ta bau di custodia.

Huez mr. M. Wijnholt, a baha e castigo aki te na seis luna sera, kitando e tempo cu ya acusado a pasa sera.



PAGINA DEPORTIVA



PRESENTA PA:





CUAL TA E MEJOR SHORTSTOP CU BO CONOCE?

Fanaticonan di deporte en lo general sa gusta sinta discuti kende ta mejor. No ta importa cual deporte, tur fanatico di deporte tin su propio opinion di un que otro deportista. Di futbol por ehemplo, hopi fanatico ta bisa cu Eusebio ta mejor cu Pele. Otronan ta di opinion cu Pele ta e rey y Eusebio falta hopi ainda pa siña. Puntra cualkier fanatico di futbol, kende ta mejor Angel Perez of Richard Jacobs. Mi ta casi sigur cu lo bo haña asina tantu contesta diferente cu al fin y al cabo bo mes mester precencia e dos maestronan aki den accion pa bo formula bo opinion. Fanaticonan di baseball ta esnan cu ta discuti mas cu tur otro. Algun ta simpatisa un club di liganan grandi y e ta di opinion cu tur e jugadornan di e equipo ey ta un estrella riba su mes y cu den hinter Grandes Ligas no tin ningun otro mejor cuman. Papiando di Grandes Ligas, awe nos tin un pregunta aki pa nos fanaticonan di baseball discuti un poco riba dje. Kende ta e mejor shortstop cu bo conoce? Aparicio? Maury Wills? Dick Groat? Mac Dougald? of Joe Cronin?

Prome cu bo cuminsa discuti larga nos splikabo kende Joe Cronnin ta. Joe Cronin actualmente ta presidente di Liga Americana. Joe Cronin tabata uno di e mas extraordinario shortstopnan cu baseball a conoce. Durante di casi binti aña den Grandes Ligas ela colecciona un promedio vitalicio di 302. Esaki so ya ta duna un idea ki klase di bateador e tabata. E tabata un estrella como hugador, ela ingresa den "Hall of Fame" na 1956 huntu cu Hank Greenberg. Y e posesion cu e ta ocupa awendia den e di siete industria Norte Americana cu ta baseball, ta pasobra ela sobresali den diferente aspecto. Tempu cu e tabatin 17 aña hungando como semi profesional, e Scout Joe Devine a firmele pa e organisacion di Pittsburgh. For di ey el a pasa pa Washington, caminda ela destaca como un torpedero poco comun.

Su velocidad incomparable, su espiritu pa continua batallando te na final, su mannan grandi y un poder barbaro den ataque a dunela fama. Durante di su prome aña cu Washington el a bati pa un promedio di 282 na 1928, y ya na 1930 Joe Cronin tabata e homber mas valioso di Liga Americana ora cu ela bati pa 346 y ela fleta 126 careda. Esaki tabata su temporada cumbre. Clark Griffith a haciele un hungador favorito y ela haciele manager na edad di 27 aña. Den su segundo aña como piloto Joe Cronin a gana e pennant pa Washington, na 1933. Washington a cambiele cu Boston pa e hungador Lyn Lary y 250.000 dollar Mericano. E tabata piloto di Red Sox durante di 13 temporada, ganando e pennant na 1946. Na aña 1945 tabata parse manera cos cu e tabata bai deslumbra tur hende. Ela experimenta un aña asombroso ora cu ela fractura su pianan. E tabata encabesa Liga Americana cu un promedio di 375 ora cu e la sufri e accidente. Joe Cronin a participa den 2.124 partido. Ela conecta 2.285 hit, di cual 515 doblete, 117 triple y 171 bataso di cuatro skina.

Durante di seis anja e tabata e shortstop di weganan Todas Estrellas di Liga Americana y den dos ocasion ela encabesa shortstopnan den fildeo. E tabata entre e cincu grandinan cu Carl Hubbell a poncha consecutivamente den e wega di Todas Estrellas di 1934. E rey Carlos a poncha den Fila India, Babe Ruth, Lou Gehrigh Jimmy Fox, Al Simmons y Joe Cronin. E cincu sluggernan mas famoso di Liga Americana.

Durante di diez di binti temporada ela bati riba tres cien y durante di ocho temporada ela empuja mas cu cien carrera. Tempu cu ela gana e titulo di campeon bate cu Boston na 1946, tabata pa di prome bez cu Red Sox a conkista e pennant den 43 aña. Awor aki Joe Cronin tin sesenta anja. Na edad di 42 anja ela bira gerente general di Boston, siendo esun di mas joven cu a ocupa e cargo aki den historia di baseball. Tempu cu ela tuma e encargo di short-manager di Washington e no a cumpli 27 aña ainda. Tabatin un temporada durante cual Joe Cronin a sali cincu biaha como emergente y tur cincu biaha ela conecta homerun. Esaki tabata e aña durante cual ela establece uno di e recordnan mas curioso y mas dificil pa iguala; ela sali di emergente dos biaha riba e mesun dia, durante di un double header y ela gana tur dos wega cu homerun.

Otro di su fantastico hazañanan a produci ora cu ela drenta di emergente. Cronin a conecta un bataso di cuatro skina y su club a cuminsa cu un rally grandi, durante cual bateria a bolter. Den su siguiente turno den e mesun inning, ela bolbe conecta un bataso gigantesco cu a pasa riba muralla di stadion bai resulta den calla pa otro homerun. Ela conecta dos homerun den e mesun inning. Esaki ta e corto locual e caballero aki a haci como jugador di baseball. Diez aña pasa ela drenta den Hall of Fame, na Coperstown. For di nuebe anja pasa, esaki ta e homber fuerte di Liga Americana. Actualmente Joe Cronin ta di bishita na Venezuela, en vista di e celebracionnan di e Cuatricentenario di Caracas, durante cual tambe dos equipo di Grandes Ligas lo actua na Venezuela. Ta trata di e Mellizonan di Minnesota y e Atleticonan di Kansas City. Awor nos ta bolbe haci e pregunta: Kende ta e mejor shortstop den historia di Liga Americana.

Intercambio turistico entre Aruba y Santo Domingo

ORANJESTAD - Un total di 15 maestra di school y otro personanan ya a inscribi nan nomber pa tuma parti na un excursion cu lo tuma lugar dia 23 pa Republica Dominicana. E excursion aki cu ta worde jama "Excursion di Semana Santa" ta sali for di Aruba diajueves 23 di e luna aki y ta regresa diamars dia 28 di mesun luna. Ya na Santo Domingo preparacionnan a cuminsa pa ricibi e excursionistanan cu lo tuma parti den e excursion menciona. For di Santo Domingo a jega carta pa sra. Rosa Frias de Rodriguez, consul Dominicano na Aruba, den cual sr. Angel Miolan, ministro encarga cu e direccion general di turismo, expresando su satisfaccion pa e excursion aki. E excursionistanan aki lo hanja un trato di primera aya na Santo Domingo manera ta e intencion di e organisadornan. Lo tin diferente actonan festivo y cultural prepara especialmente pa e bishitantenan. Un guia especial lo t'ei constantemente pa duna tur klase di informacion necesario. E bishitantenan lo bai hospeda na e luhoso hotel Hispanjola, cu ta un hotel cu piscina y night-club cu artistanan di fama internacional y otro facilidadnan. Segun nos tin entendi, oportunamente sr. Miolan lo bini Aruba pa aregla cu autoridadnan local e ultimo detallenan pa trece un intercambio constante di turistanan entre Aruba y Santo Domingo. Asina pues cu en lo futuro nos lo por spera mas turistanan Dominicano aki na Aruba.

Mas adelante nos lo pone nos lectornan na haltura di futuro excursionistanan pa Quisqueya.

Un siman sera pa stuurbau di influencia

ORANJESTAD - Na luna di november anja pasa polis a stop e acusado F.F., pa motibo cu nan a observa cu e tabata corre di un sistema un poco raro riba caminda. El a comete dos violacion di trafico den menos cu dos minuut. Despues di e test a resulta cu e caballero aki no tabata capaz pa stuur un vehiculo. Como castigo pa e delito aki, e mester a paga setenta y cinco florin di boet y e ta perde su rijbewijs pa seis luna.

Un tal A.C., tres anja pasa ya a hanja castigo pa e delito di stuur bau influencia di alcohol. E biaha aki e tabata asina tanto bau di influencia cu polis mester a ser'e pa e desembriaga. Ora el a tende e demanda di un siman sera y rijbewijs kita pa un anja, e acusado a cuminza sinti e seriedad di su caso, como asunto di bai sera si e no a spera.

El a pidi huez si no tabata posibel pa cambia e siman sera den un boet. Pero huez a mustra cu no por sigi dune boet cada bez asina. E mester sinta un poco tambe pa e sinti e seriedad di e delito di stuurmento bau influencia di bebida.

Aunke cuanto e caballero a trata na evita di bai sera cu su suplicanan na huez, e sentencia a keda un siman sera y un anja sin rijbewijs. Fiscal a pidi un sentencia di cien florin di boet of binti dia sera, un siman condicional cu un tempo di prueba di dos anja y un anja sin rijbewijs pa un otro acusado cu a haci su mes culpable na e mesun delito, esta stuur bao di influencia di bebida. E acusado aki tabata asina bau di influencia di bebida cu e tambe mester a worde sera. E sentencia di huez tabata igual na e demanda di fiscal.

ESGRIMA NA LA HABANA

LA HABANA - UPI - E esgrimista mexicana Pilar Roldan, campeona panamericana di Florete 1959, a termina na e cuarto puesto ayera den e torneo femenino "Ramon Fonst". E prome puesto a corresponde na e rumana Marina Stanca, quende a vence e representante di Alemania Oriental, Margareth Dirnhoger, den un encuentro di desempate cu a termina 6-1.

Na tercer lugar a clasifica e sueca Kerstin Palm, campeon mundial di e categoria junior, cu score di 5-2.

Mientras tanto e representantenan di e Comite Olimpico Mexicano Alvaro Caxiolam y Marco Antonio Martin a yega La Habana pa entrevista cu e Comite Cubano y funcionarionan deportivo local, a fin di invitanan oficialmente pa acudi na e weganan olimpico di 1968 na ciudad di Mexico.

Campeonato mundial lo ser tene na Mexico na 1970

MEXICO--, UPI--Presidente di e federacion internacional di futbol (FIFA) Sir Stanley Rous a declara cu e campeonato mundial di futbol lo ser efectua di dia 24 di mei pa 14 di juni na e capital aki.

Rous ta na e ciudad aki cu motibu di e reunion cu ta ser efectua na e consejo ejecutivo di FIFA pa organisa e torneo, supera solamente pa e weganan olimpico. Tur e dos torneonan ta ser efectua cada cuater anja. E consejo a yega na acuerdo cu nan lo cuminsa acepta inscripcionnan pa e campeonato mundial cuminsando dia 15 di december di e anja aki.

Segun Rous, pa luna di januari, 1968 e gruponan di eliminacion lo keda integra. E rueda eliminatorio lo cuminsa dia 31 di december 1969.

Sir Stanley a manifesta cu e acuerdonan tuma aki, pa conseho mester ser ratifica den e reunion anual di FIFA, cu lo tin efecto dia 24 di maart na Munich.

Caso di kehamentu

ORANJESTAD - Un caballero a presenta na recherche di Oranjestad pa duna keho contra un dama cu a insult'e. E caballero aki ta un persona cu basta dominio riba su mes, comoquiera el a acepta un sla duro di e dama cu un tas den su cara. Despues di esaki a sigi un serie di palabranan insolente. E dama ta hanja proces-verbal.

Na San Nicolas un dama a keha cu su esposo, kende - pa motibunan desconoci pa nos - a usa su pia pa un otro cos cu no ta pa camna. E homber aki a dicidi na bati e dama cu pia un poco. Sea cual sea e motibo cu a pone e caballero bira asina obstina, nos lo kier a recordele cu pia ta pa camna cun'e, no pa dal hende, anto menos hende muher.

Candela den mondi

ORANJESTAD - Diahuebs anochi tabatin un candela tras di e terreno bieu di R.C.A. Esaki ta un terreno na unda generalmente nan sa tira sushi, y e sushinan aki a pega candela. Cu poco trabao, e tankwagen a paga e candela aki.

TRAFICO

ORANJESTAD - Departamento di trafico ta informa di un solo dalmentu cu a tuma lugar diajueves anochi cuartu pa siete. Den e accidente aki tabatin un verhuur auto y un auto di familia envolvi. E chauffeur di e verhuurauto no a paga tino riba e trafico den vecindario di Aruba Caribbean Hotel door di cual ela ocasiona e accidente.

Cuida bo cartera

ORANJESTAD - Un caballero cu ta traha na un empresa grandi caminda tin por lo menos cien otro trahador mas den servicio a duna keho na recherche di Oranjestad cu nan a bai cu su cartera. E caballero aki a larga e cartera pa descuido den e sacu di e carson cu cual e ta pasa caminda pa bai trabao. E cartera ta contene mas o menos cuarenta florin. Recherche ta investigando e caso.

NAN A BOLBE HORTA NA "KAN"

ORANJESTAD - Den anochi di diahuebs pa manice diabierne, e hendenan cu ta gusta oro asina tanto pero cu no kier traha pa hanj'e, a bolbe kibra un di e vitrinanan di "Oduber & Kan" den Nassaustraat na Oranjestad. Nan a bai cu mas o menos siete holoshi na un valor di mil florin.

Aparentemente un persona a stroba e estafadornan aki den nan operacion. Autoridadnan di polis lo keda altamente contento si por tin cualkier persona cu por a tende algo cu por ta relaciona cu e robo aki, pa nan pone nan mes en contacto cu recherche.

Diahuebs polis a parti 27 proces-verbaal, duna cuatro asistencia y tres persona a hanja scual sereu polis.

CLAY SHAW BAIENDO CORTE



paña pa su abogadonan, Clay Shaw (meimei) aki ta drenta corte criminal na New Orleans, via di
nan di prison ayera. Nan a pasa cune door di prison pa garantisa su seguridad. Shaw, manera ta
, ta ser acusá door di Jim Garrison di a conspira pa mata presidente Kennedy. -UPI Radiophoto-

ROFESOR DI ARTE A URI REPENTINAMENTE

Italia)--UPI--Profesor Gomez Machado, un di e ...n di arte más destacá di ...awe a sufri un colapse y ...den un estacion ora e ta-...to di subi trein cu desti-...cia.

...rnan a bisa cu Machado ...ja di edad, aparentemente ... di un atake cardiaco. Su ... a ser hibá na e Instituto ...cina Forense pa determi-... di su morto.

... Gomez Machado tabata ... di e departamentu di Actividadnan Cultural di Unesco (E-la nace na Sao Paulo, 23 di april 1917 y tabata internacionalmente conocí pa su proteccion di tesoronan artistico.

Gomez Machado a jega Milan pa participa ayera den un debate publico riba "E italia cu mester worde salbá", durante cual ela papia di e bellesanan artistico y natural di e pais aki cual ta ser amenasá pa e tempu y bida moderno. Awe nochi e profesor mester a tene un conferencia riba e mes tema na Venecia. Famia di e desaparecido profesor cual ta biba na Sao Paulo, a ser notificá di su morto.

QUITO--UPI--Un extranhero morto na Santo Domingo a ser identifica despues di un anja cu su restunan tabata den "morgue" di polis di e capital aki.

Segun e informacionnan di Interpol, ta trata aki di Da Silva, naturalisá na Argentina, na unda su antecedentenan como estafador internacional a pone cu e ta ser buscá pa autoridadnan di varios pais.

Interpol ta trata na localisá famija di Da Silva cual ta ser pensá cu nan ta biba na Argentina, y Brasil y Venezuela, na unda Da Silva a biba temporalmente den e ultimo anjanan.

ESTIGU NA FABOR DI DODD



PERISCOPIO MUNDIAL

Punto di discusion mas dificil lo ser discuti na Montevideo awe

MONTEVIDEO -- E delegadonan cu ta preparando e programa final pa e conferencia di presidentenan americano cu lo tuma lugar otro luna, ta dispuesto na enfrenta e tema mas fastioso di nan discusion : formacion di un mercado comun Latinoamericano.

E representantenan presidencial mester examina e manera riba cual e Asociacion Latinoamericana di Libre Comercio por bin forma parti di e mercado comun Centroamericano pa despues nan tur huntu forma un enorme bloque comercial cu lo corre for di Rio Grande te Antartida.

Congreso no kier duna Johnson "Carte Blanche" pa conferencia cumbre

WASHINGTON -- Algun sector di congreso aparentemente tin idea di keda sin duna nan apoyo di antemano na presidente Lyndon Johnson, den e combersacionnan cu lo e tene cu su coleganan latino-americano durante e conferencia cumbre otro luna na Punta del Este.

William Fulbright, presidente di e comision di Relacionnan Exterior di Senado a declara cu e ta contra di e proposicion di Johnson di manera cu senado lo no compromete nan mes adelantá.

Batalla contra tropanan selecto di guerrillero banda di Camboya

SAIGON -- Infantenan di marina norteamericano y tropanan selecto couminsta a tene un batalla di dies ora den e selva cerca di frontera cu Camboya, mientras cu un bapor di carga norteamericano, di mas cu 22 anja bieuw, a logra pasa sin ser alcansá entre e tiramentu di arma chikitu y un bateria di artelleria di e guerrilleronan den canal di Rieuw Saigon.

Ex ayudante di fiscal tambe a ser acusa door di Jim Garrison

NEW ORLEANS, -- Dean Andrews quende a declara dilanti di e comision Warren cu nan a pidiele pa defende Lee Harvey Oswald poco despues cu el a asesina Kennedy, actualmente ta liber bao di un fianza di mil dollar despues du nan a acusele oficialmente di a presta testimonio falsu. Andrews, quende diarason ultimo a ser suspende di su puesto como ayudante di e fiscal di condado di Jeffertson, a entrega su mes ayera nochi na autoridadnan e inmediatamente el a keda liber despues di a paga un borgsom.



E mucha aki tin cuater anja di edad, pero ya e ta corta palu manera un trahador experiencia caba. E mucha aki ta biba den Republica Takui, na Union Sovietica. Nan ta bisa cu mescos cu e ta zaag bon mescos e ta zwaai un hacha. Su tata a declara cu dia e tabatin un anja y mei, e tabata hisa un peso di nuebe kilo. --UPI Radiophoto --

Charles Andrew Appel Jr. un experto den escritura, ayera mester a presenta dilanti di e comision di Senado qu ta investiga e manipulacionnan financiera di senador Thomas Dodd. E abogado defensor di Dodd, a declara qu lo e proba qu e principal acusador di Dodd, Michael O' Hare, tabata falsifica chek cu nomber di Dodd riba dje. Riba mesa tin algun check engrandece di Dodd. -UPI Radiophoto.-

Comentario di "YA" riba problemanan na Brasil

MADRID--UPI--E corant catolico "YA", a scirbi ayera riba e enorme dificultadnan cu ta spera e president nobo di Brasil Arthur Costa E Silva y a expresa e speranza cu e mandatario nobo lo por reorganiza e pais durante su gobierno.

Ta mas cu claro cu majoria dje Brasilenjonan ta anhela di por tin na e pais administrativa y paz y social y e periodico a continua :

Ohala cu Arthur Costa E Silva lo por logra meimei di tantisimo preocupacionnan na defende i protega desarollo economia Brasilenjo".

Pues esaqui lo ta e caminda pa duna e presidente e ocasion pa e alcanza e posibilidadnan di reorganizacion.

Denter dje enorme dificultadnan cu ta spere, ya a ser menciona e "reforma agraria" i e irritante desigualdad di nivelnan di bida i e periodico ta continua cu na Brasil, un gran parti di poblacion ta debati cu e fantasma di miseria i hamber, mientras den un otro sector nan ta goza di bienestar.

ASESINO DI DETECTIVE



Cu su cabes den verband, Clarence Taylor, a ser registra den un oficina policial di New York, en relacion cu un tiroteo cu tabatin den un cas, y den cual un detective a resulta mortalmente heridá. Polisnan tabata buscando bendedornan di droga den e cas, ora cu nan a topa cu Taylor den e cas. El a mata un detective y heridá dos pa despues e hui bay caya, caminda finalmente nan a capturele. --UPI Radiophoto -

MINISTER DI INFORMACION A CONFIRMA CAIDA DI SUKARNO

YAKARTA, -- UPI - Ministro di informacion R.M. Dian a confirma ajera oficialmente cu awor e gobierno di 21 anja di e presidente Sukarno a termina.

Un resolucion aproba pa congreso siman pasa, redactá den terminonan vago, solamente tabata referi na abolicion di tur titulonan di Sukarno y eleccion dje general Suharto como president interino te ora cu realisa aleccionnan general otro anja.

Sinembargo Dian a declara ayera terminantemente cu Sukarno a ser separa dje cargo. Esey tabata e prome confirmacion cu congreso a destitui na e hefe di estado.

E ex-mandatario ta sigui biba den su palacio veraniego di Bogor, cu ta keda na 65 kilometer foi capital y tur yamada telefonica mester ser dirigi na Suharto door di trupanan leal.

E ministro di informacion ta bisa cu Sukarno no ta someté na un huis arrest y cu e por biaha na unda cu e ta desea.

Sukarno a bandona Bogor, diaviernes siman pasa, dos dia prome cu congreso a kite di tur su titulonan, excepto di esun di "Gran Padre de la Revolucion" y "Comandante di Congreso". E presidente deroca a traha tur su plannan antajera pa e bai Yakarta, pero aparentemente un of otro dificultad lo a impidie na haci esey.

JERUZALEM --UPI -- Fuerzanan Israelita a tira dos guerrilleronan mata, cu a explota ayera den prome oranan di marduga un serie di tuberia y un deposito di awa banda dje aldea di Arad den disierto di Negev, segun un portavoz di ehercito a informa.

E explosion a tuma lugar na oeste di Mar Negro.

E dos hombernan aki a ser mata ora cu nan kier a hui. E portavoz a mustra cu durante e huida, persiguiendo e guerrilleronan e Israelitanan a penetra algu den territorio di Jordanio, pero no a duna major detallenan.

Banda dje cadavernan nan a hanja un metrallador y un fusil automatico sovietico, segun e portavoz ta pretende.

Piloto mericano den man di Vietcong



Recientemente e comunistanan di Hanoi a circula e fotonan aki di Majoor David Everson di Minnesota y captain Oscar Luna di California, quendenan a ser tumbâ den nan F-105. Nan ta serio riba e portret aki. - UPI Radiophoto.-

Comision mericano a ser forma pa stimula relacion cu Hudieuwnan

WASHINGTON --UPI -- Iglesia Catolica di Estados Unidos a establece un serie di principionan general y recomendacionnan concreta pa trata na tur manera cu nan por mehora e situacionnan cu hudiunan.

Denter dje prome medidanan nan a repudia expresamente e proselitismo y como segunda medida nan a alenta e oracionnan tur huntu ora cu e ta posibel.

E orientacionnan nobo a ser inparti ayera tardi pa medio di un subcomision pa relacionnan Catolico-Hudiu, un grupo recientemente nombra pa Concilio Ecumenico Vaticano II.

Un rabino dje comite hudiu norteamericano March Tanrenbaum, a elogia e orientacionnan aki como un gran contribucion pa yega na e fortalecimiento dje cooperacion y amistad Hudiu-Catolica.

Tannenbaum, quende a desempenja un papel fundamental denter di su comunidad pa e mehoramiento ta demostra un sensibilidad pa cu e sintimientonan y tradicionnan Hudiu.

E subcomision a establece cu e relacionnan mester progresa den tur nivelnan tantu clerical, como laico, academico, y popular, religioso y social.

"El Dialogo", un dje corantnan mas conoci dje capital a elogia e relacionaki como e instrumento di mas mihó pa promove e relacionnan entre ambos comunidad y fiha dos principio particularmente importante.

-- A queda entendi cu den "El Dialogo" nan ta evita cuidadosamente e proselitismo.

-- E oracion en comun en Hudiunan mester ser alenta ora cu esey ta posibel , especialmente den materia di comun preocupacion, manera paz y bienestar dje comunidad.

Ta innecesario di bisa cu un numero di oracionnan mester responde na sensibilidad spiritual di ambos parti, hanjando su inspiracion den nos fe comun den un Dios.

Otro principio y recomendacionnan ta dirigi na encuentronan entre catolico- y hudiunan, revision di textonan escolar pa mehora mas pronto posible e relacionnan y temanan di discusion of investigacion en comun.

Explosion den deposito di municion



Huma pretu diki ta lanta for di suela despues qu tabatin un explosion den un deposito di amunicion na Sui Dau, Sur Vietnam ayera. Den tur esaki , e equipo qu tabatin ei banda a keda seriamente dañá pero milagrosamente solamente dos soldá norteamericano qu tabata traha cu e deposito, a ser heridá.

REKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

Trekking *Donderdag 16 MAART 1967*

1056	50
1058	50
1064	50
1066	50
1115	50
1125	50
1130	50
1134	50
1141	50
1144	50
1165	50
1168	50
1177	50
1182	50
1186	50
1220	50
1222	50
1228	50
1235	50
1252	50
1265	50
1284	50
1295	50
1300	50
1301	100
1306	50
1308	50
1319	50
1334	50
1337	50
1342	50
1346	50
1347	50
1353	50
1357	50
1364	50
1388	50
1393	50
1420	50
1425	50
1428	50
1430	50
1443	50
1456	50
1465	50
1496	50
1498	50
1502	50
1503	50
1525	50
1527	50
1552	50
1560	50
1569	50
1621	50
1628	50
1631	50
1632	50
1646	50
1653	50
1658	50
1661	50
1689	100
1697	50
1723	50
1728	50
1756	50
1757	50
1798	50
1807	50
1827	50
1845	50
1853	50
1860	50
1863	50
1870	50
1878	50
1888	50
1894	50
1911	250
1927	50
1933	50
1953	50
1958	50
1959	50
1984	50
1997	100
Twee duizend	
2000	50
2007	50
2029	50
2032	250
2038	50
2041	100
2044	50
2047	50
2053	50
2063	50
2080	50
2094	50
2100	50
2107	50
2134	50
2138	50
2142	50
2153	50
2173	50
2188	50
2192	50
2200	50
2205	50
2207	50
2214	50
2217	50
2219	50
2228	50
2242	100
2252	50
2271	50
2290	50
2297	50
2304	50
2320	50
2329	50
2332	50
2369	50
2376	50
2386	50
2416	50
2428	50
2437	50
2450	100
2452	50
2470	50
2503	50
2510	50
2511	50
2513	50
2520	50
2538	50
2541	50
2552	50
2557	50
2566	50
2568	50
2578	50
2582	50
2589	50
2597	50
2615	50
2641	50
2644	50
2648	100
2651	50
2662	50
2672	50
2676	100
2693	50
2746	50
2747	50
2765	50
2767	50
2776	50
2793	50
2823	50
2830	50
2840	50
2852	50
2882	50
2885	50
2886	50
2896	50
2918	50
2923	50
2970	50
2971	50
2975	50
2977	50
2979	50
2984	50
2985	50
2990	50
2995	50
Drie duizend	
3013	50
3014	50
3017	50
3055	50
3060	50
3070	50
3073	50
3074	50
3075	50
3077	50
3078	50
3096	50
3101	50
3109	50
3127	50
3136	50
3151	50
3177	50
3184	50
3194	300
3195	10000
3196	300
3196	50
3199	50
3213	50
3215	50
3218	50
3220	50
3223	50
3228	50
3233	50
3239	50
3242	50
3254	50
3275	50
3278	50
3282	50
3290	50
3301	50
3324	50
3331	50
3345	50
3347	50
3354	50
3357	50
3373	50
3375	250
3376	50
3379	50
3384	50
3389	50
3390	50
3394	100
3401	50
3404	50
3407	50
3408	50
3411	100
3432	50
3434	50
3442	50
3463	50
3464	50
3465	50
3467	50
3475	50
3481	50
3485	50
3499	50
3501	50
3551	50
3567	50
3574	50
3581	50
3586	50
3611	50
3616	50
3630	50
3632	50
3634	50
3642	50
3668	50
3675	50
3689	50
3731	50
3763	50
3779	50
3782	50
3791	50
3808	50
3842	50
3850	50
3854	50
3872	50
3893	50
3914	50
3942	50
3948	50
3955	50
3965	50
3983	50
3991	50
3994	50
Vier duizend	
4004	50
4008	50
4016	50
4035	50
4038	50
4039	50
4040	50
4044	50
4068	50
4076	50
4084	100
4096	100
4103	100
4119	50
4121	100
4124	50
4149	50
4150	50
4156	50
4169	50
4180	50
4188	50
4201	50
4213	50
4227	50
4234	50
4235	50
4238	50
4239	50
4252	50
4268	50
4270	50
4287	50
4292	50
4296	50
4299	50
4305	50
4334	50
4349	50
4357	50
4358	50
4373	100
4391	50
4392	50
4398	50
4403	500
4410	50
4411	100
4487	50
4507	50
4512	50
4517	50
4524	50
4538	50
4543	50
4561	50
4564	50
4569	50
4577	50
4578	50
4592	50
4608	50
4617	50
4624	50
4628	50
4631	50
4632	50
4637	50
4656	50
4659	50
4671	100
4705	50
4711	50
4718	50
4733	50
4742	50
4749	50
4750	50
4763	50
4764	50
4765	50
4768	50
4774	50
4783	50
4791	50
4796	50
4806	50
4830	50
4834	50
4835	50
4853	50
4871	100
4872	50
4885	50
4887	250
4894	50
4911	50
4912	50
4929	50
4937	50
4942	50
4965	50
4967	50
4970	100
4980	50
4984	50
4988	50
4992	50
4998	50
Vijf duizend	
5009	500
5027	50
5053	100
5061	50
5074	50
5083	50
5093	50
5100	100
5104	50
5107	50
5108	50
5114	500
5116	50
5132	50
5133	50
5158	50
5160	50
5179	50
5194	50
5195	50
5211	50
5235	50
5250	50
5252	50
5255	50
5263	50
5271	50
5282	50
5295	50
5305	50
5333	50
5353	50
5360	50
5361	50
5382	50
5401	50
5409	50
5411	50
5436	50
5449	50
5457	50
5468	50
5474	50
5478	50
5480	50
5498	50
5500	50
5524	50
5538	50
5545	50
5557	50
5565	50
5571	50
5593	50
5631	50
5640	100
5650	50
5670	50
5679	50
5683	50
5709	50
5731	50
5758	50
5764	50
5774	50
5795	50
5799	50
5809	50
5816	50
5824	50
5838	50
5846	50
5855	50
5862	50
5864	50
5894	100
5901	50
5908	50
5916	50
5934	50
5937	50
5955	50
5959	50
5961	50
5970	50
5977	50
5978	50
5982	50
Zes duizend	
6019	50
6022	50
6023	50
6041	50
6054	50
6059	50
6070	50
6071	50
6076	100
6080	50
6085	50
6090	50
6093	50
6114	50
6115	50
6124	50
6125	50
6140	100
6151	50
6157	50
6174	50
6177	50
6189	50
6194	50
6207	50
6213	50
6216	50
6245	100
6247	50
6250	50
6291	50
6300	50
6309	50
6316	50
6330	50
6332	50
6351	50
6356	50
6360	50
6365	50
6373	50
6375	50
6378	50
6379	50
6388	50
6391	50
6394	50
6404	50
6413	100
6424	50
6426	50
6442	50
6453	50
6476	50
6479	50
6485	50
6490	50
6508	50
6533	50
6548	50
6553	50
6561	50
6564	50
6575	50
6583	50
6633	50
6642	50
6653	50
6657	50
6667	50
6677	50
6681	50
6696	50
6726	50
6727	50
6744	50
6751	50
6763	50
6793	50
6795	50
6802	50
6808	50
6815	50
6830	50
6851	50
6873	100
6878	50
6884	50
6916	50
6917	50
6922	50
6946	50
6960	50
6961	50
6969	50
6978	100
Zeven duizend	
7001	50
7022	50
7029	50
7032	50
7033	50
7038	50
7039	50
7045	50
7064	50
7069	50
7071	50
7081	50
7088	50
7115	50
7126	50
7137	50
7173	50
7176	50
7187	50
7216	50
7227	50
7231	50
7244	50
7247	50
7256	50
7266	50
7268	50
7310	50
7317	50
7322	50
7325	50
7329	50
7330	100
7338	50
7352	50
7369	50
7376	100
7387	50
7414	50
7419	50
7436	50
7445	50
7449	50
7451	50
7452	50
7458	50
7470	50
7471	50
7494	50
7497	50
7501	50
7503	50
7514	50
7517	50
7535	50
7543	50
7552	50
7568	50
7602	50
7604	50
7610	50
7612	50
7616	50
7624	50
7630	50
7634	50
7640	50
7643	50
7644	50
7653	50
7667	50
7672	50
7675	50
7678	50
7687	50
7710	50
7719	50
7731	250
7754	50
7756	50
7765	500
7767	50
7770	50
7782	50
7803	50
7823	50
7837	50
7843	50
7849	50
7851	50
7856	50
7859	50
7864	50
7866	50
7873	50
7898	50
7902	50
7923	50
7946	100
7947	50
7967	50
7978	50
Acht duizend	
8012	100
8018	50
8023	50
8024	50
8026	50
8029	50
8045	50
8052	50
8062	50
8065	50
8073	100
8076	50
8077	50
8088	50
8123	50
8125	50
8155	50
8191	50
8204	50
8210	50
8225	50
8226	50
8237	50
8262	50
8263	50
8268	50
8282	50
8286	50
8290	50
8294	50
8301	50
8313	50
8317	50
8327	50
8353	50
8369	50
8384	50
8390	50
8418	50
8439	50
8484	50
8494	50
8503	50
8514	50
8531	100
8538	50
8541	50
8550	50
8558	50
8581	50
8591	250
8596	50
8604	50
8612	50
8618	50
8623	50
8625	50
8626	50
8644	50
8651	50
8652	50
8653	50
8666	50
8679	50
8687	50
8688	50
8705	50
8713	50
8733	50
8743	50
8745	50
8752	50
8760	100
8761	500
8764	50
8765	100
8778	250
8780	500
8807	50
8808	50
8816	50
8833	50
8835	50
8858	50
8861	50
8871	50
8874	50
8891	50
8893	50
8900	100
8924	250
8925	50
8949	50
8956	50
8966	50
8988	50
8998	50
Negen duizend	
9011	50
9014	50
9041	50
9047	50
9050	50
9054	50
9129	50
9138	50
9146	50
9162	50
9166	50
9170	50
9173	50
9182	50
9211	500
9213	50
9218	50
9222	100
9231	50
9236	50
9239	50
9247	50
9270	50
9277	50
9287	50
9293	50
9304	50
9324	50
9345	50
9354	50
9360	50
9376	100
9390	50
9391	50
9397	50
9427	50
9429	50
9431	50
9435	50
9446	50
9463	50
9473	50
9476	50
9491	50
9510	50
9532	50
9538	50
9542	50
9570	100
9579	100
9581	50
9583	50
9595	50
9597	50
9598	50
9617	50
9634	50
9651	50
9653	50
9664	50
9674	50
9680	50
9692	50
9694	50
9721	50
9734	50
9754	50
9755	50
9757	50
9770	50
9787	50
9823	50
9829	50
9842	50
9844	50
9852	50
9856	50
9866	50
9875	50
9901	50
9909	50
9930	50
9937	50
9950	50
9972	50
9974	50
9996	50
Tien duizend	
10022	50
10024	50
10035	50
10042	50
10045	50
10054	50
10058	100
10063	100
10078	50
10083	50
10089	50
10092	50
10093	50
10110	50
10132	50
10150	50
10162	50
10168	50
10183	100
10188	50
10202	50
10209	50
10215	50
10249	50
10263	50
10270	100
10272	50
10282	50
10289	50
10298	50
10299	50
10300	50
10301	50
10307	50
10312	50
10337	50
10361	50
10362	50
10375	50
10387	50
10388	50
10399	50
10406	50
10415	50
10424	50
10432	50
10447	50
10452	50
10479	50
10482	50
10492	50
10494	50
10496	50
10498	50
10507	100
10519	50
10533	50
10543	50
10545	50
10546	100
10556	50
10559	50
10567	50
10572	100
10585	100
10601	50
10603	50
10606	50
10610	50
10614	50
10622	50
10627	50
10651	50
10676	50
10692	50
10710	50
10723	50
10724	50
10730	50
10734	50
10735	50
10739	50
10746	50
10757	50
10773	50
10777	50
10781	50
10791	50
10793	50
10797	50
10800	50
10815	50
10830	50
10839	50
10841	50
10844	50
10853	50
10900	50
10908	50
10928	50
10934	50
10962	50
10966	50
10967	50
10969	50
10970	100
10973	100
10974	50
10978	50
10987	50
10989	50
Elf duizend	
11022	50
11027	50
11035	50
11039	50
11045	50
11061	50
11075	50
11095	50
11106	50
11117	50
11122	50
11133	50
11150	50
11172	50
11178	50
11192	50
11210	50
11211	50
11226	100
11264	50
11267	50
11275	50
11283	50
11297	50
11299	50
11320	50
11356	50
11374	50
11380	50
11396	100
11402	50
11416	50
11420	50
11438	50
11461	50
11484	50
11488	50
11493	50
11504	50
11505	50
11507	50
11511	50
11525	100
11532	50
11536	100
11555	50
11562	50
11574	50
11582	50
11587	50
11605	50
11622	50
11636	50
11655	100
11678	50
11679	50
11681	50
11692	50
11706	50
11707	50
11718	50
11727	50
11733	50
11738	50
11740	50
11749	50
11751	50
11762	50
11781	100
11782	50
11787	50
11789	50
11793	50
11800	50
11801	50
11810	50
11811	50
11814	50
11820	100
11824	50
11832	50
11835	50
11838	50
11854	50
11870	50
11874	50
11881	50
11903	50
11904	50
11978	50
11988	50
11990	50
11994	50
Twaalf duizend	
12008	50
12025	50
12027	50
12051	50
12075	50
12080	50
12089	50
12098	50
12102	50
12114	50
12115	50
12120	50
12126	50
12127	50
12131	50
12136	50
12137	50
12150	50
12166	50
12167	100
12176	50
12185	50
12188	100
12200	50
12204	50
12219	50
12236	50
12247	50
12249	50
12250	50
12253	50
12258	50
12281	50
12282	50
12292	50
12297	50
12332	50
12340	50
12354	50
12366	50
12379	50
12388	50
12397	50
12472	50
12482	50
12488	50
12490	50
12517	50
12524	50
12528	50
12533	50
12549	50
12565	500
12585	50
12593	50
12600	50
12624	50
12648	50
12652	50
12661	50
12665	50
12673	50
12675	50
12677	50
12680	50
12682	50
12684	50
12719	50
12721	50
12729	50
12733	50
12742	50
12756	50
12757	50
12761	50
12801	50
12808	50
12816	50
12821	100
12829	50
12836	50
12850	50
12867	50
12885	50
12890	50
12899	50
12901	50
12917	50
12918	50
12923	50
12932	50
12933	50
12937	50
12946	50
12950	50
12955	50
12962	50
12964	50
12965	50
12966	50
12969	50
12980	50
12986	50
12997	50
Dertien duizend	
13017	50
13049	50
13060	50
13073	50
13094	50
13100	50
13105	50
13164	50
13187	50
13190	50
13199	50
13233	50
13245	50
13250	50
13265	50
13267	50
13268	50
13269	50
13272	50
13280	50
13303	50
13308	50
13324	50
13352	100
13372	50
13379	50
13380	50
13395	250
13410	50
13418	50
13419	50
13425	50
13429	50
13432	50
13436	50
13439	50
13441	50
13451	50
13469	50
13499	50
13500	50
13514	50
13523	50
13528	50
13539	50
13554	50
13555	100
13560	100
13563	50
13571	50
13575	50
13590	50
13601	50
13605	250
13646	50
13647	50
13664	50
13665	50
13666	500
13725	50
13739	50
13764	50
13777	50
13779	50
13781	50
13785	50
13787	50
13791	100
13808	50
13830	100
13832	50
13835	50
13853	50
13891	50
13897	50
13931	50
13956	50
13969	50
13972	100
13995	50
Veertien duizend	
14010	50
14023	100
14029	50
14035	50
14040	50
14062	50
14063	50
14076	100
14079	50
14083	50
14090	50
14099	50
14104	50
14111	50
14112	50
14119	50
14144	50
14163	50
14171	50
14174	50
14175	50
14182	50
14185	50
14190	50
14200	100
14224	50
14290	50
14291	50
14295	50
14300	50
14307	50
14316	50
14317	50
14339	50
14346	50
14371	50
14375	50
14390	50
14410	50
14428	50
14437	50
14473	50
14515	50
14521	50
14529	50
14537	50
14544	50
14545	50
14549	50
14551	50
14554	50
14565	50
14571	50
14581	50
14597	50
14610	100
14611	50
14615	50
14625	50
14629	50
14642	50
14646	50
14662	50
14672	50
14680	50
14685	50
14721	50
14726	50
14745	500
14753	50
14758	50
14764	50
14776	50
14783	50
14785	50
14815	50
14830	100
14861	50
14881	50
14889	250
14893	50
14939	50
14958	50
14969	50
14980	50
Vijftien duizend	
15013	50
15025	50
15036	50
15038	50
15058	50
15070	50
15074	50
15076	50
15082	50
15104	50
15106	50
15113	50
15119	50
15126	50
15148	50
15169	50
15173	50
15220	50
15228	50
15254	500
15257	50
15259	50
15291	50
15311	50
15317	50
15321	50
15343	50
15353	50
15436	50
15438	50
15447	50
15452	50
15454	50
15469	50
15482	250
15503	50
15504	50
15510	50
15515	50
15516	50
15525	50
15535	50
15539	50
15546	100
15556	250
15569	50
15596	50
15600	50
15622	50
15653	50
15654	50
15666	100
15669	50
15673	50
15679	50
15689	50
15695	50
15705	50
15715	50
15738	50
15752	50
15769	50
15771	50
15773	50
15792	50
15796	50
15841	50
15860	50
15872	50
15874	50
15877	50
15900	50
15915	50
15930	50
15937	100
15941	50
15943	50
15944	50
15973	100
15983	50
15986	50
15989	50
15993	50
15994	50
Zestien duizend	
16012	50
16021	50
16028	50
16038	500
16041	50
16090	50
16098	50
16099	50
16103	50
16107	50
16110	50
16130	50
16152	50
16181	50
16188	50
16199	50
16211	50
16230	50
16238	50
16242	50
16256	50
16258	50
16263	50
16264	50
16268	50
16274	50
16289	50
16293	50
16320	50
16322	50
16327	50
16331	50
16340	50
16346	50
16363	50
16366	50
16369	250
16372	50
16401	50
16405	50
16423	50
16424	50
16425	50
16436	50
16486	50
16487	50
16509	50
16532	50
16543	50
16544	50
16545	50
16546	50
16547	50
16554	50
16556	50
16569	50
16578	50
16603	50
16604	50
16614	50
16616	50
16633	50
16637	50
16643	50
16654	50
16679	50
16680	50
16689	50
16708	100
16724	50
16734	50
16749	50
16758	50
16771	100
16775	50
16785	50
16786	50
16795	50
16802	50
16809	50
16830	50
16833	50
16838	50
16840	50
16853	50
16868	50
16885	50
16887	50
16890	50
16898	50
16900	50
16912	50
16921	50
16928	50
16934	50
16939	50
16945	50
16948	50
16951	50
16960	50
16972	50
16974	50
16991	50
16995	50
16996	50
Zeventien duizend	
17000	50
17015	50
17026	50
17033	50
17039	50
17047	50
17049	50
17052	50
17056	50
17064	50
17067	50
17072	50
17083	50
17094	100
17108	50
17114	50
17139	50
17151	50
17152	50
17159	50
17168	50
17177	50
17193	50
17198	50
17199	50
17201	50
17211	50
17213	50
17221	50
17235	50
17251	50
17262	50
17292	50
17293	50
17295	50
17297	50
17304	50
17337	250
17345	50
17346	50
17349	50
17368	50
17375	50
17403	50
17409	50
17421	50
17422	50
17474	50
17499	50
17505	50
17507	50
17510	50
17513	50
17518	50
17528	50
17537	50
17539	50
17540	50
17544	50
17558	50
17565	50
17569	50
17573	50
17577	50
17586	100
17598	50
17599	50
17600	250
17613	50
17657	50
17687	50
17766	50
17770	50
17785	50
17796	50
17799	50
17872	50
17893	50
17903	50
17906	50
17908	50
17911	50
17920	50
17924	50
17926	50
17928	50
17931	500
17933	50
17938	50
17939	100
17959	50
17962	50
17977	50
17979	50
17986	50
17990	50
Achttien duizend	
18011	50
18018	50
18022	50
18036	50
18051	50
18069	50
18075	50
18090	50
18095	50
18097	50
18104	50
18113	50
18117	50
18122	50
18124	50
18137	50
18151	50
18165	50
18174	50
18176	50
18177	50
18178	50
18195	50
18198	50
18201	50
18216	50
18217	50
18223	50
18244	50
18260	50
18264	50
18266	50
18273	50
18276	50
18292	50
18300	50
18302	50
18309	50
18320	50
18330	50
18336	50
18361	50
18387	50
18398	50
18410	50
18420	50
18425	50
18433	50
18446	50
18451	50
18453	50
18467	50
18482	50
18485	50
18495	50
18503	50
18513	50
18520	50
18534	50
18536	50
18539	50
18544	50
18551	50
18560	50
18567	50
18575	50
18583	50
18602	50
18610	50
18634	500
18635	30000
18636	500
18636	50
18641	50
18653	50
18658	50
18671	50
18676	50
18679	250
18686	100
18700	50
18706	50
18712	50
18722	50
18723	50
18727	50
18755	50
18779	50
18780	50
18790	50
18793	50
18800	50
18829	500
18860	50
18882	50
18883	100
18888	50
18893	50
18900	50
18914	50
18939	50
18947	50
18950	50
18953	50
18973	50
18988	50
Negentien duizend	
19003	50
19004	50
19025	50
19026	50
19028	50
19048	50
19050	50
19052	50
19067	50
19080	50
19095	50
19108	50
19111	50
19113	50
19115	50
19127	50
19130	50
19132	50
19136	100
19149	50
19153	100
19158	50
19182	50
19186	50
19210	50
19220	50
19232	50
19253	50
19262	50
19273	50
19281	50
19299	50
19307	50
19311	50
19317	50
19320	50
19327	50
19345	50
19351	50
19358	50
19364	50
19370	50
19376	50
19381	50
19392	50
19393	50
19397	50
19400	50
19409	50
19435	500
19454	50
19466	50
19470	50
19482	50
19488	50
19495	50
19544	50
19564	50
19572	250
19574	50
19575	50
19607	50
19614	50
19620	50
19648	50
19654	50
19656	50
19658	50
19669	50
19675	50
19686	100
19693	50
19697	50
19719	50
19728	50
19734	50
19761	50
19770	50
19774	50
19819	50
19823	50
19869	50
19875	50
19887	50
19890	50
19914	50
19917	50
19922	50
19924	50
19928	50
19933	50
19934	50
19962	50
19971	50
19978	50
19996	50
Twintig duizend	
20008	50
20014	50
20017	50
20020	50
20043	50
20046	50
20055	50
20066	50
20069	50
20089	50
20114	50
20117	50
20118	50
20119	250
20130	50
20141	50
20158	50
20165	50
20166	50
20174	50
20192	50
20197	50
20198	50
20201	50
20224	50
20225	50
20242	50
20259	50
20310	50
20320	50
20334	50
20338	50
20381	50
20385	50
20391	50
20402	50
20412	100
20419	50
20423	50
20426	50
20432	50
20453	50
20455	50
20467	50
20497	50
20504	50
20519	50
20523	50
20528	50
20537	50
20556	50
20567	50
20572	50
20585	50
20598	50
20615	50
20627	500
20630	50
20633	50
20635	50
20636	50
20639	50
20647	50
20655	50
20656	50
20663	100
20669	50
20682	100
20692	50
20714	50
20716	50
20720	50
20722	50
20727	50
20729	50
20742	50
20749	50
20758	50
20767	50
20783	50
20789	50
20796	50
20797	50
20804	50
20811	50
20820	50
20829	50
20834	50
20840	50
20845	50
20847	50
20851	100
20854	50
20857	50
20868	50
20880	50
20897	50
20901	50
20935	50
20951	50
20954	50
20973	50
20980	50
20985	50
20986	50
20987	50
20999	50
Een en Twintig duizend	
21020	50
21027	50
21050	100
21071	50
21074	50
21088	50
21125	100
21149	50
21164	50
21177	50
21187	50
21202	50
21205	50
21206	50
21211	50
21215	50
21218	50
21219	50
21231	50
21236	50
21240	50
21271	50
21279	50
21297	50
21302	50
21312	50
21319	50
21322	50
21346	50
21358	50
21365	50
21373	50
21377	50
21379	50
21385	50
21388	500
21390	50
21404	50
21406	50
21407	50
21434	50
21445	50
21446	50
21458	50
21474	50
21476	50
21479	50
21483	50
21511	50
21516	50
21532	50
21536	50
21563	50
21572	50
21594	50
21615	50
21616	50
21619	50
21630	50
21637	50
21666	50
21668	50
21670	50
21672	50
21683	50
21684	50
21689	50
21698	50
21701	50
21715	50
21717	50
21718	50
21732	50
21750	50
21752	50
21778	50
21794	50
21810	50
21812	50
21813	50
21837	50
21853	50
21858	50
21859	50
21862	500
21869	50
21875	50
21877	50
21892	100
21893	250
21898	50
21905	50
21906	50
21907	50
21921	50
21944	50
21944	100
21945	5000
21946	100
21950	50
21955	50
21956	50
21970	50
21978	50
21980	50
22000	50





PEPITA



" AMOR DI UN DOKTER JOVEN "

"Oh, e senjora ta bisa y su stem ta tembla poco, "Henter mi curpa ta haci dolor. Bó mester dunami algo pa alivia mi dolor," dokter. Bisando esaki, Dora ta pensa, cu e dokter ta mucho joven y mucho atractivo, pa actua asina serio.. Si su esposo no tabata den e kamber lo el a traté mas carinjoso. Pero ultimo dianan su esposo ta mustra masha desconfia. No cu e ta jaloers, pero e ta masha desconfia.....Poco dia pasa mes el a puntra, si en realidad Dora ta sinti malo. Dr. Jeff a keda mey ora serca dje, y el a contesta tur su preguntanan masha corto. Ora el a ripara cu e senjora tin intencion di bira histerico e ta saca un injeccion di su tas, limpia su braza cu poco alcohol, y ta pasé un injeccion. Un rato despues, Dora ta bira mas trankil. Despues cu e dokter ta sali bay, su esposo ta puntré :

"Kiko bo ta kere, dokter ?" Jeff ta vacila un rato . "Mi ta bay hunga carta habri cu bo, senjor Hagen. Bo no mester preocupa bo cu e dificultadnan original di bo senjora". Pero kiko bo kier meen anto dokter ? Bo senjora a keda tanto tempo asina pasobra el a bebe mucho calmante". Bo kier meen remedi pa calma su dolornan ? Si, asina mes ", Dr. Jeff ta bisa. "Segun mi, bo mester cuminza preocupa con pa kita Dora su custumber di bebe tanto calmante." "Mi tabata preocupa pa esey caba", su esposo ta bisa trankil. "Mi a jega di papia cu Dr. Daalen di esey, pero el a bisami, cu e no ta duné mas di loke ta necesario. Y ora e no hanja su calmante, e ta bira masha histerico y mesora e ta bisa cu e tin dolor ......Kiko mi por haci dokter ? " Na un tono suave Jeff ta bisa : "Pakiko bo no ta papia na serio cu Dr. Daalen, ora e bin? Conté abiertamente loke bo ta pensa. Of sino no lague trata bo senjora mas, y busca un otro dokter. "Pero e tin fé den Dr. Daalen ". "Y bo sa ta pakiko tambe, no. ?" "Pero segun mi, Dr. Daalen ta un dokter cu bon manera y decente. Ta bon pa un dokter tene su patient trankil cu calmante ? "Basta cu no ta necesario ", Jeff ta contesta. "Pero ami no por duna mi opinion, pasobra mi no sa mucho cos di bo senjora, Sr. Hagen ". "Si mi stop su tratamiento serca Dr. Daalen, l bo sigui traté? "Mi ta supone, cu bo lo comprende, cu e ora mi ta worde hincá den un posicion imposibel. Nos ta traha huntu tur dia. Segun mi, ta mihor si bo busca un otro dokter, cu no ta asocia cu nos. Pero si ami ta bo, Senjor Hagen, lo mi haci un cambio, prome cu bira demasiado laat." Durante e caminda di regreso Jeff a papia e problema cu Rosa. "Dr. Daalen lo bira masha furios, ora e hanja sa, cu bo a proponé senjor Hagen pa busca un otro dokter.

Mi ta sigur cu e lo hanja sa." "Pero Rosa, imaginabo, cu Daalen ta duné cantidad di pildora pa bebe, te ora é muhe bira suf.

Casi sigur e tin cualkier malesa, pero awor el a hacié mas peor.

El a bira victima di calmante. Pa mi, ta incomprendibel, cu Dr. Daalen ta lague sigui asina.

" E ta gana hopi placa cu e famia ey ", Rosa ta bisa pensativo. Pero despues e ta corre agrega : "Och, mi no mester a bisa asina, of mihor dicho, mi no mester a pensa asina mes." "Bo kier meen cu e ta tene e senjora asina, djies pa saca mas tanto placa posibel di senjor Hagen ?" "Mihor bo haci mescos cu mi no a bisa nada Jeff." "No ta haci ningun diferencia. No ta prome biaha cu mi a jega di tende semehante cosnan di Dr. Daalen. E ta e unico dokter, cu ta gusta tene su patientnan mas tempo cu ta necesario den hospital. Mi a jega di papia cu Dr. John caba riba e asunto aki." Asina cu Jeff a jega hospital bek, Dr. Daalen a manda jamé. Jeff ta cana bai cu e intencion pa defende algu cu e ta hanja justo. Dr. Daalen ta ataké di biaha. "Ayera nochi mi a bay bishita un di mi patientnan , senjora Dora Hagen, y mi a tende, cu durante mi ausencia bo a traté", Jeff ta saca un sigaria y ta sendé prome cu e bisa : "Si, ta berdad cu mi a bay serca dje." "Pero ta su esposo mes a papia cu mi omo, y e mes a pidi pa mi bin traté. Manera bo mes por comprende, tabata dificil cu mi trata Senjora Hagen. " "Ken a bisabo asina, senjora Dora of su esposo Senjora Hagen ta mi patiente

Bo no tin e derecho pa duna bo opinion, tocante algu cu bo no tin idea kiko e ta." "Mi no a duna m[...] opinion dokter. Tur loke mi a bi[...]sa ta, cu segun mi, e senjora [...] tumando mucho calmante pa su [...]lornan. E calmantenan cu bo [...] duné, ta hacie bira mas peo[...] Ora cu mi tabata serca dje [...]hera bira histerico, mi mest[...] a-dune un injeccion pa calmé[...] "Claro ya cu e no ta sinti d[...]lor mas, e ta bira trankil atr[...]be. " Jeff ta keda mira Dr. Da[...]len duro den su cara. "Mi no [...]kere cu e tabata tin dolor. "[...] tin cu suplica bo, pa no hin[...] bo nanishi den mi asuntona[...] Dr. Daalen ta bisa indiferent[...] "Y principalmente no papia [...] otro di mi trabao." "Mi no [...] intencion di sigui entrem[...] cu bo asuntunan.

Pero tur cos ta depende di sen[...]ra Hagen mes. Esey ta tur lo[...] bo kier papia cu mi dokter.[...] Bisando asina Jeff ta lanta p[...]ra. Dr. Daalen tambe ta la[...] para. Tin un otro queho di [...] Dr. Jeff. Mi a tende cu bo [...] bisa Dr. John, cu bo tin algo co[...]tra, cu mi ta laga mi patientn[...] keda mas tempo den hosp[...] cu ta necesario. Y mi ta ke[...] cu ami por juzga esey mi[...] cu bo.

Ademas, mi kier agrega, cu [...] a tende masha hopi critico [...]ba bo, tocante bo falta di co[...]peracion. Bo ta trata algun pati[...] mucho bruto." "Casi sigur ta e[...]so di senjora Stanley. Loke [...] a bisé ta berdad. Su jiu no fa[...] nada, pero nan ta lagué [...] loke e kier.

Oranjestad : Botica del Puebl[...]
Tel: 1253-2154
San Nicolas: Botica San Luca[...]
Tel: 5119.
Oranjestad-Noord: Mevr. Harti[...]
San Nicolas-Sta Cruz-Sav: Dr
J.G.H. Janssen

Oranjestad 19 mrt 9 uur v.m
Ds. Jakobs
Piedra Plat: 19 mrt 9 uur v.m
Jeugddienst
San Nicolas: 19 Mrt 9 uur v.m
Ds. Visser Sav. Kerk
Oranjestad 19 mrt 7 uur n.m
Jeugddienst.

PROGRAMA DI TELEARUBA.

5.00 Rin Tin Tin
5.30 Hollywood A Go Go
6.30 Public Service
6.45 International News in Pa[...]piamento
7.00 Quiz. Ripiti y Gana
7.30 News Round-up
7.45 Bewitched
8.15 F-Troop
8.45 International & Local New[...] in English
9.00 Wanted dead or alive
9.30 Dutch News
9.35 Feature Film
11.00 Sign Off
DIADOMINGO
5.00 Fury
5.30 Across the 7 seas
6.00 Israel Presents
6.15 Flintstones
6.45 International News in Pa[...]piamento
7.00 Monkees
7.30 My Favorite Martian
8.00 Local Talent Show
8.30 Combat
9.30 Untouchables
10.30 Sign Off

TEATRO DE VEER

De Veer: 8.30 p.m. "West Si[...] Story" 14 j
Rialto: 8.00 p.m. "Modesty Blaise" 14 j
Principal: 8.00 p.m. "The Beau[...] Jungle" 18 j
Aurora: NO MOVIES
Savaneta: 8.00 p.m. "Man With[...]out A Star" all

De Veer: 6.00 p.m. "HELP" al[...]
8.30 p.m. "West Side Story" 14
Rialto: 6.00 p.m. "The Wild Wil[...] Wild Planet" all
8.00 p.m. "Modesy Blaise" 14
Principal: 6.00 p.m. "Abbott [...] Costello Meet The Ghosts" a[...]
8.00 p.m. "A Fine Madness" 18 j
Aurora: 6.00 p.m. "The Singin[...] Nun" al
8.00 p.m. "Springfield Rifle"
Savaneta: 6.00 p.m. "Creatu[...] from the black lagoon" all
8.00 p.m. "Man Without a Star[...]" all